

# 精英專訊

ELITE 2019  
No.1



## 2018 工作回顧 及展望 Year-end Review

消防處於1月24日舉行2018年工作回顧記者會。處長李建日表示，去年本處面對多項挑戰，憑藉所有人員竭誠盡職，在滅火救援、防火、救護、調派及通訊各個範疇上，繼續秉持專業實幹的態度，無懼困難險阻，全力以赴，守護香港。

去年適逢是消防處成立150周年的重要里程，本處舉辦了多項大型活動以誌其盛，當中包括150周年大會操、「守護同行：香港消防服務150年」歷史展覽等，處長藉此機會感謝社會各界對各項活動的鼎力支持和參與。

本處去年回應樓宇火警召喚及緊急救護召喚的達標率，均較服務承諾的既定目標92.5%為高。



## 紅梅滿枝迎春至 金豬拱戶獻瑞來

送戊犬舊歲，迎亥豬新年，我和部門管理團隊恭祝大家新春開泰，萬事吉祥。

豬乃六畜之首，其性溫馴敦厚，其形圓潤豐肥，又能預兆雨水，是象徵富泰康裕，福氣滿溢，風調雨順的吉祥靈物。相傳在唐代，每有學子赴考，親友都會送上紅燒豬蹄，寓意「朱(豬)筆題(蹄)名」。我們現今酬神祭祀也用豬，取其催富招福之意。

瑞豬為民送福，消防處屬員亦以護港衛民為任，在過去一個半世紀以來，持志不懈，堅守「救災扶危，為民解困」的使命，盡心盡力守護香港。本港去年風災頻仍，又發生多宗嚴重交通事故和三級火警，全體同事上下齊心，裏外配合，迅速應對，表現專業幹練，備受各界肯定，我深以你們為榮。

保家安民，從來任重道遠，在歷代屬員的共同努力下，消防處昂然跨越一百五十個春秋。今後，部門定必繼續與時並進，積極配合社會的轉變和需求，進一步加強滅火、救援、防火、救護、調派及通訊等工作，為香港消防和救護服務的發展譜寫新章。祈盼大家來年繼續羣策羣力，禦災捍患，讓市民安居樂業。新歲當前，我與內子誠祝各位同事工作順利，闔府安康！

建  
李  
日  
寧

處長李建日

去年，本處合共聘請了627名消防和救護職系人員，預計今年會招聘約819人以填補空缺。

開發第四代調派系統的工作亦已全面展開，預計新系統可於2023年第一季投入服務。為配合《行政長官2018年施政報告》就建立智慧城市所提出的方針，本處會積極研究應用大數據技術，整合和分析行動資料，從而提升策略規劃和資源部署的成效。



2018年詳盡工作報告

## 滅火救援

樓宇火警  
28,762宗



2018年93.8%樓宇火警能在6分鐘召達時間內到場

【較服務承諾目標高1.3個百分點】



## 救護服務

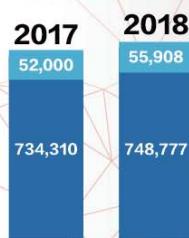
總數  
804,685宗

緊急召喚  
748,777宗



2018年94.6%緊急救護服務能在12分鐘召達時間內到場

【較服務承諾目標高2.1個百分點】



## 潛水組 x HART 運油輪三級火搜救行動



■ 高空拯救專隊用繩索協助潛水員登上嚴重傾側及甲板跣滑的運油輪。

1月8日上午，一艘運油輪在南丫島對開海面接駁油管加油期間，突然爆炸起火，船上25人全部墮海，當中一人死亡、兩人失蹤及七人受傷。火警隨後升為三級，本處出動三艘滅火輪、一艘潛水支援船、兩艘潛水支援快艇和140名消防及救護人員參與行動，大火於五小時後被救熄。

搜索失蹤者的行動在大火被撲滅後未有停止。事發翌日，潛水隊需在肇事船隻的油倉進行搜索。當日風浪轉大，令潛水支援船未能緊靠船隻，因此要將浮橋及救生梯結合成臨時跳板登船；水下搜索方面，本處亦採用了先進的水下閉路式循環呼吸器作拯救工具，讓後備蛙人可於水下連續工作達三小時，以應付進一步惡劣的環境。

由於大火及爆炸後船身傾斜，油漬令甲板變得又滑又跣；加上甲板及船艙滿佈鋒利的金屬邊緣，大大增加了潛水員進入達10米深油倉的行動風險。因應上述情況，高空拯救專隊(HART)首次出動參與海上救援行動。專隊主管分析現場環境及評估風險後，在殘骸堆中架設錨固點再放出救生繩，把穿上裝備的潛水員懸吊下降，在零視野的水底進行搜索。

行動中，HART利用專業知識及經驗，協助潛水員克服種種障礙，讓他們能夠安全及專心地應付水下的搜救工作，盡展專業所長及無畏無懼的精神。過去十年，部門增設多支專業化的隊伍，配備更精良的裝備，以豐富的經驗及熟練的技巧，在不同的行動中為前線同事提供意見和協助，提升救援效率和水平，為全港市民服務。



■ 搜救人員在滿佈油污的船艙通宵搜索失蹤者。

■ 高空拯救專隊架設錨固點及放出救生繩，助潛水員進入十米深的船艙搜索。

■ 爆炸後造成的鋒利金屬邊緣，以及在船艙內浮動的金屬碎片，均增加了潛水員下水搜救的風險。

## 突擊演習 提升處理飛機事故的應變能力

新界總區早前在港鐵小蠠灣車廠進行歷時約三小時的年度飛機事故及救援演習，模擬一架客機在香港上空發生事故，繼而撞向小蠠灣車廠對開空地，導致多人死傷。本處人員到場後，馬上進行救援工作、設立傷者分流站，並尋回肇事飛機的飛行記錄器。

為增加演習的真實感及考驗屬員的即時反應，演習詳情事前保密，沒有預先通知相關消防、救護和調派及通訊組人員。現場亦放置了模擬的飛機殘骸，以及製造煙霧效果。

過程中，各人員均秉承專業和認真的態度，在短時間內完成滅火及救援工作，展現出日常訓練的成果。演習後，參與單位針對各項安排及細節作全面的檢討，以提升人員對飛機事故的行動效率及優化調派部署。



■ 多名傷者等待救援。



■ 消防人員模擬滅火救援工作。

## 跨部門生化事故演習

超過40名危害物質專隊和特別支援隊的消防處人員，早前參與由警務處新界北總區主辦，代號為「驅火手VII」的跨部門生化事故演習。歷時約兩個半小時的演習，模擬一間物流公司的車輛發生氰化氫化合物氣體洩漏，導致超過20名工人和途人受到污染。危害物質專隊在現場設置洗消區和洗消設備，為受影響人士進行洗消；而特別支援隊則在現場擔當救護指揮、傷者分流、治理和安排送院的工作。

是次演習讓各部門有機會了解彼此處理生化事故的行動程序，汲取寶貴經驗，從而提升處理災難事故的現場指揮和協調能力。參與的本處人員，亦能加深了解不同部門聯絡受影響人士的方法、調查工作和洗消裝備等，獲益良多。

## 持續訓練應對攀山拯救挑戰



■ 攀山拯救專隊成員在飛行服務隊的協助下進行吊運訓練。

為加強繩索管理及熟習各山嶺的行山路徑，攀山拯救專隊成員每個月均會參與持續訓練，當中包括不少行山人士愛挑戰的鳳凰山。我們帶同拯救裝備，沿西狗牙登上山頂，並設扶手繩走過非常崎嶇的「一線生機」。每次訓練後雖然筋疲力盡，但想到能鍛鍊出更好的體能和信心應付未來的拯救的挑戰，便感到付出的汗水沒有白費。

西貢消防局  
消防員陳世賢

## 教育及職業博覽

超過8,500位不同國籍和年齡的人士，在1月參觀了本處招募、訓練及考試組於「教育及職業博覽2019」所設的展覽攤位。為期四天的展覽，於1月24日-27日在香港會議展覽中心舉行，來自不同單位的代表和「畢業生招募大使」更為近1,500位參觀者作出詳細講解。公務員事務局局長羅智光局長和處長李建日亦親臨攤位以示支持。

部門今年的展覽攤位以紅藍白三色為主題色調，分別展現消防、救護和調派及通訊三個職系的主題資訊；另外又裝上了一道行動單位車房的紅闌，以凸顯部門形象及展現年青、活力和多元的一面。透過安裝招募程式的大型觸控屏幕，參觀者可自行選擇瀏覽欲投考職位的資訊，工作人員的經驗分享和詳盡講解，讓有興趣投考人士可更深入了解各個崗位的工作範疇、投考要點、在職培訓和晉升階梯等事宜。攤位亦向參觀者介紹「體能訓練小Tips」，以便他們更易掌握投考職位的體能要求和訓練方法，該系列短片亦已上載到部門YouTube平台。



■ 危害物質專隊成員進行洗消工作。



■ 救護人員模擬急救傷者。

## 全新快速應變急救車



RRV介紹短片

全新的快速應變急救車(Rapid Response Vehicle - RRV)已全面投入服務。四輛新RRV現分別派駐黃大仙、上水、薄扶林及荃灣救護站。

新RRV配以黃色車身，在處理公路交通意外時更易讓其他道路使用者察覺，從而提升工作人員的安全。另外，新車配備超聲波掃瞄器和骨內注射器等進階輔助醫療設備，幫助救護人員為重大創傷或心臟停頓的病人進行有效的院前治療。車尾箱內特設多層組合櫃和小型冰箱，方便妥善擺放和存取各類醫療用品。如遇大型救援事故，新RRV亦可在輔助醫療裝備車到場前，為其他到場救護車提供醫療用品支援。



■ 參觀者透過大型觸控屏幕瀏覽欲投考職位的資訊。



「體能訓練小Tips」  
系列短片

■ 向少數族裔人士介紹消防處工作。

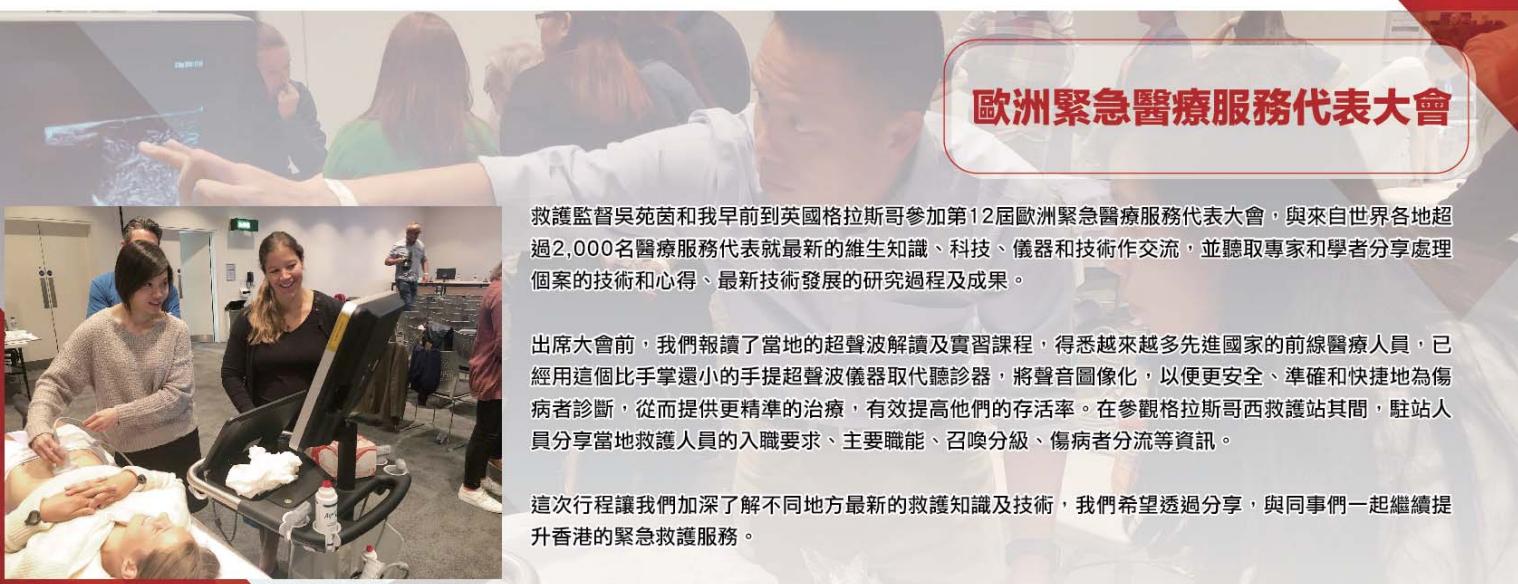
# 港珠澳大橋開通後 三地的交流更趨頻繁。為加強於大橋區域緊急救援工作的效率，本處邀請了珠海市衛生和計劃生育局及澳門消防局，於1月參加在消防及救護學院舉辦的「香港消防處院前救護及災害應變交流工作坊」。一連三日的工作坊，旨在透過經驗分享和演練，加強彼此對院前緊急救護服務專業發展的認識及提升災害應變的效率。

三地代表分別闡述其緊急救護服務情況，以及處理大橋事故的運作模式。參加者又到訪港珠澳大橋救護站作深入交流，並參觀消防通訊中心，了解香港的日常調派工作及調派後指引服務。工作坊亦重點講解跨境病人的交收程序，務求令各方協調一致，提升處理跨境病人的效率。本處人員亦透過模擬演習，講解香港處理大量傷者事故的策略及程序。

來自珠海及澳門的同業均表示，是次交流令他們印象深刻。三地代表均期望未來能透過此平台繼續保維緊密的溝通和合作，互相學習，攜手為三地居民提供更專業和優質的救護服務。



■ 三地消防及救護人員在消防及救護學院合照。



## 歐洲緊急醫療服務代表大會

救護監督吳苑茵和我早前到英國格拉斯哥參加第12屆歐洲緊急醫療服務代表大會，與來自世界各地超過2,000名醫療服務代表就最新的維生知識、科技、儀器和技術作交流，並聽取專家和學者分享處理個案的技術和心得、最新技術發展的研究過程及成果。

出席大會前，我們報讀了當地的超聲波解讀及實習課程，得悉越來越多先進國家的前線醫療人員，已經用這個比手掌還小的手提超聲波儀器取代聽診器，將聲音圖像化，以便更安全、準確和快捷地為傷病者診斷，從而提供更精準的治療，有效提高他們的存活率。在參觀格拉斯哥西救護站之間，駐站人員分享當地救護人員的入職要求、主要職能、召喚分級、傷病者分流等資訊。

這次行程讓我們加深了解不同地方最新的救護知識及技術，我們希望透過分享，與同事們一起繼續提升香港的緊急救護服務。

高級救護主任  
馮新妍

## 政策課和新建設課赴日 考察安老院舍消防安全

為加深消防人員對鄰近國家安老院舍消防安全法規，以及消防裝置及設備的認識，牌照及審批總區轄下政策課與消防安全總區轄下新建設課共四名人員，於1月赴日本東京進行四天的交流及考察。

代表團拜訪了東京消防廳總務部及池袋消防署預防課，聽取消防官員講解當地安老院舍的牌照申請流程、消防設備要求及消防安全巡查事宜。代表團亦參觀了數所不同類型的安老院舍，進一步了解相關的消防安全規管。兩地消防人員亦藉此交流，加強彼此聯繫。



■ 代表團參觀東京一所安老院舍，聽取職員簡介院舍內的消防安全設備。

## 本處再奪優質顧客服務卓越大獎金獎

消防處再次在香港優質顧客服務協會舉辦的「優質顧客服務大獎2018」中勇奪「卓越大獎金獎」。自2002年起，部門每次參賽均能贏得該項殊榮，可見部門的工作一直獲得政府、商界、學界及行業協會的專業人士及資深從業員組成的評審委員認許。

評審小組讚賞消防處與時並進，精益求精，時刻準備就緒為香港市民服務，包括：於2016年啟用消防及救護學院，為人員提供全面的模擬訓練場地和設施及多元化的訓練，以加強實戰能力；積極推行「專隊化」，成立多個救援專隊以配合服務新需求等。這均顯示本處致力維持優良的服務文化，積極並有系統地提升全面的服務質素。



■ 副消防總長(總部)陳慶勇(左)和高級助理救護總長(新界)楊世遜(右)代表本處接受獎項。

## 消防安全巡查專隊

### 群策群力 確保消防安全

上水天平邨天賀樓去年11月發生一級火警，現場主管發現上址的火警警報系統及消防栓/喉轆系統未能正常運作後，立刻通知消防控制中心派出防火執法專隊及消防設備專責隊伍到現場調查及搜證。

在消防設備專責隊伍的統籌下，消防設備訓練顧問、通風系統課以及行動組的同事於火警後多次到天平邨，與大廈的相關負責人士及註冊消防裝置承辦商就邨內所有樓宇的消防裝置作全面測試，仔細調查以確定消防裝置未能如常運作的原因。本處人員亦主動邀請房屋署進行跨部門會議，並對有關消防裝置擁有人和註冊消防裝置承辦商採取相應的跟進行動。

各單位同事在調查過程中合作無間，迅速調查涉事消防裝置失效的起因、與過往同類的個案作歸納和總結，並通知業界作出改善。同事們專業的表現及致力為市民提供優質服務的行動，亦充分展現出部門150年來堅守的信念。

高級消防隊長關志剛

### 港島總區誠信管理委員會活動

港島總區誠信管理委員會早前分別舉辦「誠信電腦Wallpaper設計比賽」和「誠信廚神烹飪比賽」，希望進一步將「誠信」融入生活，促進個人及團體的誠信管理精神。Wallpaper設計比賽的頒獎典禮及烹飪比賽的決賽，於1月在上環消防局舉行。五支晉身決賽的隊伍，由平日出入火場、勇猛過人的消防員，搖身一變成為入得廚房、出得廳堂的大廚，施展渾身解數炮製以「誠信」作主題的佳餚。

兩位消防好拍檔最終以《君子花》勇奪「誠信廚神烹飪比賽」冠軍，成為港島總區的首任「誠信廚神」。另外，薄扶林消防局的隊員以錦鯉魚代表屬員必須以誠信為中心處事，在「誠信電腦Wallpaper設計比賽」的15份參賽作品中脫穎而出，奪得冠軍。



■ Wallpaper冠軍作品—《誠》。



■ 烹飪比賽情況

### 消防處150周年有感——前處長的信

李處長：

收到處長送贈的《香港消防處——一個半世紀守護同行》圖片集，我萬分感謝。

圖片集製作精美，內容豐富，印證香港消防隊人才濟濟，裝備精良，服務超卓。我昔日有幸成為消防處一分子，實感光榮之至。這份禮物別具意義，我定好好珍藏紀念。

謹此再謝處長厚意，誠祝你與各屬員工作愉快，事事順遂。

尉遲新  
二零一八年十二月二十七日



27th December 18

Dear Mr. Li,  
Thank you very much for sending me a copy of the 150th Anniversary Photo Album. It is a truly magnificent album illustrating an equally magnificent Fire Brigade, its wonderful members and equipment.

I feel very proud that I was once a member and your Album will take pride of place on my bookshelves.

Thank you once again and my best wishes to you and your family.

Yours very sincerely  
David Paul Nelson  
F.M.B.M.B.N.



「香港消防處150周年慶祝活動重溫」短片



前處長尉遲新(前排右七)及現任處長李建日(前排右一)攝於北角消防局。

消防行動組只有A、B、C三隊，但我卻曾被旺角消防局同事稱為「D隊主管」，原因是當時正擔任「消防安全巡查專隊」的工作。

消防安全巡查專隊隸屬行動總區，主要在周日期間對行動組負責的四類火警危險進行巡查。成立專隊後，大大減輕了局內行動組同事的工作負擔。當行動組同事在當值期間守護着旺角區市民性命及財產安全時，消防安全巡查專隊則負責檢查旺角區大廈的防火安全，責任同樣重大。

旺角消防安全巡查專隊有如消防安全巡查的「木人巷」，區內既有戰前唐樓，又有高層商業大廈、中小型的商場，更不乏工廠大廈林立的地區。有關的巡查及檢控經驗，對我的行動工作有十分大的幫助。

馬頭涌消防局  
高級消防隊長廖偉銓

### 家庭同樂日暨盆菜宴

消防處體育福利會早前在消防及救護學院舉辦家庭同樂日暨盆菜宴，作為慶祝消防處成立150周年壓軸節目，有超過6,000名現職同事、其家人及退休人員參加。

除了宣傳展覽和遊戲攤位外，大會亦安排消防和救護車輛巡遊，以及消防、救護和調派及通訊組的展覽和示範，彰顯本處的專業和精益求精的精神。傍晚的盆菜宴筵開156席，超過1,800名同事與家屬，跟退休前輩共聚一堂，同慶部門成立150周年。



# 海陸防火巡遊

港島南區的大型防火教育活動「海陸防火巡遊」早前於鴨脷洲舉行，活動包括在香港仔避風塘向船上漁民及區內居民廣播防火信息、派發宣傳單張及進行防火安全講座。大會亦安排消防安全教育巴士到鴨脷洲風之塔公園附近宣傳，並設吹氣迷宮和宣傳展板等，吸引區內居民參與。



■ 本處人員向漁民派發防火宣傳單張。

## CPR x AED 教育講座

社區應急準備課自去年成立後，舉辦了四場大型社區心肺復甦法及自動心臟除顫器教育講座讓公眾人士參加，合共超過550名市民出席。「任何仁」亦在講座中擔任特別嘉賓，與參加者一同練習和親身演繹消防處調派後指引服務。參加的市民表現非常積極，除了踴躍參與體驗環節，更不時主動提問，為日後敢於出手救人做足準備。

社區應急準備課未來會繼續向不同社會群體推廣心肺復甦法及自動心臟除顫器，並與不同機構合作，務求以多角度、多平台及多元化的公眾教育，將相關知識普及化，令每一個市民明白「『敢』就救到人」。



■ 參與教育講座的市民練習如何施行心肺復甦法。

## 港島區百萬行

一眾熱心公益的港島總區屬員，於1月6日參加公益金50周年百萬行，為不同的復康、社會企業、家庭福利、醫療保健等機構籌款。參加者由中環愛丁堡廣場，經最近通車的中環及灣仔繞道步行至北角油街。部分同行的長官亦趁此機會沿途講解繞道上的消防安全裝置及設備，有參與屬員表示，在繞道上步行是難能可貴的機會，做善事之餘更能增長知識，令他們獲益良多。



## 屯門消防局開放日

屯門消防局早前舉辦開放日，並首次集合了新界共七區的消防安全大使名譽會長會代表，進行正確使用消防喉轆的比賽。比賽重點不是只講求快速，而是要在安全情況下以正確的方法滅火，從而教育市民正確使用消防喉轆的方法。

透過這次活動，我明白到任何人只要接受簡單的訓練，都能夠「識滅火」。在籌備的過程中，例如設計道具及比賽規則，我亦體會到只要花一點心思和創意，便能令大人和小朋友留下對消防知識深刻的印象，帶給我莫大的滿足感。

屯門消防局消防員  
梁振宇



## 警隊 x 消防示範緊急應變

適逢警隊成立175周年，警務處於1月在警察學院舉行多場大匯演暨警民同樂日。本處和警務處亦首次合辦緊急應變示範，讓市民置身事故現場，藉此灌輸「閃、避、求」(逃走、躲藏、舉報)、「識滅火」、「識自救」及「『敢』就救到人」的概念，以加強市民遇到大型事故時的應變能力。

透過模擬一名持刀及汽油彈的襲擊者於鬧市向途人施襲的示範，主持人從中教導市民如何應用「閃、避、求」三個求生技巧，並在安全情況下正確使用滅火筒。另外，亦示範當有市民流血或燙傷時應如何處理傷口，以及向不省人事的傷病者施行心肺復甦法和使用自動心臟除顫器。



## 跨越極地障礙 榮膺超馬冠軍 香港第一人——黃浩聰



■ 納米比亞沙漠

機場消防分局消防員黃浩聰去年跑過納米比亞沙漠、戈壁沙漠、智利亞他加馬沙漠和南極，以三冠一亞的總成績在「世界四大極地超級馬拉松巡迴賽」奪得總冠軍，是香港史上首個獲此殊榮的跑手。



■ 戈壁沙漠

黃浩聰於2007年加入消防處，直至2011年加入體能訓練組後才正式練跑及接受有系統的訓練。他說喜愛跑步的原因之一，是因為賽跑與消防工作在理念上有很多共同之處：「個人比賽挑戰個人極限，要有充足準備、訓練和累積經驗；而團隊比賽會訂立共同目標，一起練習，互相鼓勵和增值；至於消防工作則透過專業訓練裝備自己，團隊互相扶持，讓大家不斷進步。賽跑能令個人保持良好的體能狀態，從而應付艱巨的消防工作，兩者在心理和生理上都有著正面的關係。」

由準備不足被對手超越的初哥，到成為極地馬拉松大滿貫的總冠軍，黃浩聰不忘感謝推薦他加入消防長跑隊的總隊目生哥和德哥、鼓勵他跳出安舒區放眼世界的琼總，以及一眾為他送上支持和鼓勵的師兄弟及同袍。



■ 黃浩聰在巡迴賽的最終站南極以首名衝線，奪得總冠軍。



■ 智利亞他加馬沙漠



## 港島西區龍舟隊 檳城國際賽創佳績

港島西區消防龍舟隊早前代表香港參加「馬來西亞檳城國際龍舟賽」，與來自馬來西亞、菲律賓、韓國、新加坡、內地和日本等強隊作賽，並奪得小龍公開組200米冠軍、小龍公開組500米季軍及小龍(O40)組500米冠軍。能奪此佳績絕非僥倖，實有賴隊員努力不懈、不怕艱辛地持續訓練。龍舟隊期望來年繼續發揮消防團隊精神，爭取衛冕。



■ 處長李建日(右)與一眾長官主持開球禮。



■ 「精英龍」(白衫)在精英組比賽勝出。



■ 「鄉紳派」與「精英龍」在高級長官組比賽打成3:3平手。

## 己亥年發財盃

「己亥年發財盃」足球賽於2月2日在消防及救護學院舉行，賽事分設高級長官組和精英組，由新界、港島和牌照及審批總區組成的「鄉紳派」與來自總部、九龍、消防安全和救護總區組成的「精英龍」對壘。比賽過程精彩刺激，雙方施展精湛球技，互有攻守，最終「精英龍」以總成績6比3奪魁。



